



ما وراء الجسر



دليل المنظمات المجتمعية

وكالات متعددة الخدمات • الإسكان • مساعدة في المزايا • التوظيف/التدريب المهني
التعليم • الخدمات القانونية • الصحة النفسية/إدمان المخدرات • خدمات الهجرة

الصحة البدنية • خدمات مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومتاليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+)

”في وسط الصعوبة تكمن الفرصة“
ألبرت أينشتاين

جدول المحتويات

4	مقدمة
5 - 10	الموارد التي يجب معرفتها
11 - 17	BRONX
14	وكالات متعددة الخدمات
15	الإسكان
16	مساعدة في المزايا
17	التوظيف/التدريب المهني
18	التعليم
12	الخدمات القانونية
12	الصحة النفسية/تعاطي المخدرات
13	خدمات الهجرة
13	الصحة البدنية
14	خدمات مجتمع LGBTQI+
19 - 27	BROOKLYN
23	وكالات متعددة الخدمات
24	الإسكان
25	مساعدة في المزايا
26	التوظيف/التدريب المهني
27	التعليم
20	الخدمات القانونية
21	الصحة النفسية/تعاطي المخدرات
21	خدمات الهجرة
2	الصحة البدنية
23	خدمات مجتمع LGBTQI+
28 - 34	QUEENS
31	وكالات متعددة الخدمات
32	الإسكان
33	مساعدة في المزايا
33	التوظيف/التدريب المهني
34	التعليم
29	الخدمات القانونية
29	الصحة النفسية/تعاطي المخدرات
30	خدمات الهجرة
30	الصحة البدنية
31	خدمات مجتمع LGBTQI+
35 - 44	MANHATTAN
40	وكالات متعددة الخدمات
41	الإسكان
42	مساعدة في المزايا
42	التوظيف/التدريب المهني
43	التعليم
36	الخدمات القانونية
37	الصحة النفسية/تعاطي المخدرات
38	خدمات الهجرة
38	الصحة البدنية
39	خدمات مجتمع LGBTQI+
46 - 50	STATEN ISLAND
48	وكالات متعددة الخدمات
49	الإسكان
49	مساعدة في المزايا
50	التوظيف/التدريب المهني
50	التعليم
47	الخدمات القانونية
47	الصحة النفسية/تعاطي المخدرات
48	خدمات الهجرة
48	الصحة البدنية
48	خدمات مجتمع LGBTQI+

مقدمة

قد تكون العودة الآمنة والناجحة إلى المجتمع أمرًا صعبًا. لحسن الحظ، لست مضطرًا لخوض هذه الرحلة وحدك. فهناك العديد من المنظمات في جميع أنحاء الأحياء الخمسة للمدينة والتي تقدم دعمًا لإعادة الإدماج المجتمعي.

إن فهم الخدمات المجتمعية الأكثر فائدة لك يُعدّ عنصرًا أساسيًا لنجاح عودتك إلى المجتمع. يحتوي هذا الكتيب على معلومات الاتصال الخاصة بالمنظمات التي تقدم مجموعة واسعة من خدمات الدعم لتسهيل عودتك للمجتمع. يتم تصنيف مقدمي الخدمات حسب المنطقة وحسب الخدمات التي يقدمونها، والتي تشمل المساعدة في الإسكان، والتوظيف، والتعليم، والصحة النفسية، وتعاطي المخدرات، والإعانات، والهجرة، والمسائل القانونية.

من خلال الاستفادة من موارد إعادة الإدماج المُتاحة بعد إطلاق سراحك، فإنك لا تزيد من احتمالية العودة الآمنة إلى المجتمع فحسب، بل تنشئ أيضًا أساسًا قويًا من الدعم الذي سيساعدك على أن تصبح مُكتفياً ذاتيًا، ويُساعدك على الوصول إلى أهداف مهمة وتأسيس الروابط مع عائلتك وجيرانك وأحبائك من جديد.

يُرجى استخدام هذا الكتيب للعثور على خدمات إعادة الإدماج الأساسية. كما نشجعك على المشاركة في برامج داخل السجن لتلقي الدعم أثناء فترة السجن وبعد عودتك إلى المجتمع.

الموارد التي يجب معرفتها

311- مهمة 311 في مدينة نيويورك هي توفير وصول سريع وسهل لجميع خدمات ومعلومات حكومة مدينة نيويورك، مع تقديم أفضل خدمة عملاء. اتصل على 311 واطلب خدمات الإفراج عن السجناء للتواصل مع المنظمات التي يُمكنها مساعدتك.

www.nyc.gov/311

(HOMEBase) القاعدة الرئيسية هو برنامج للوقاية من التشرد تُديره منظمات مجتمعية في جميع الأحياء الخمسة للمدينة. اتصل على الرقم 311 لمعرفة أقرب مكتب.

(ACCESS NYC) الوصول إلى مدينة نيويورك هي بوابة إدارة الموارد البشرية (Human Resources Administration, HRA) الإلكترونية. قدّم طلبك عبر الإنترنت لبرنامج المساعدة الغذائية التكميلية، والمساعدة النقدية، وتجديد برنامج Medicaid. أدر استحقاقاتك عبر الإنترنت عبر الموقع الآتي:

www.nyc.gov/accesshra

(CORRECTIONAL HEALTH SERVICES ASSISTANCE CENTER)

مركز مساعدة خدمات الصحة الإصلاحية

مركز رعاية شامل يُمكنه إحالة العملاء إلى مجموعة مُتنوعة من الموارد .

<https://www.nychealthandhospitals.org/correctionalhealthservices/>

347-774-7700

(FAMILY JUSTICE CENTERS, FJCs) مراكز العدالة العائلية تُقدم تلك المراكز

خدمات قانونية مدنية، وخدمات استشارية، وخدمات دعم لضحايا العنف الأسري، وإساءة مُعاملة كبار السن، والاتجار بالجنس. تقع المراكز في جميع الأحياء الخمسة للمدينة، وهي مفتوحة من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 9 صباحًا حتى 5 مساءً.

718-250-5111

718-508-1220

212-602-2800

718-575-4545

718-697-4300

BROOKLYN: 350 Jay Street

BRONX: 198 East 161st St., 2nd Floor

MANHATTAN: 80 Centre Street

QUEENS: 126-02 82nd Avenue

STATEN ISLAND: 126 Stuyvesant Place

الموارد التي يجب معرفتها

مراكز المعيشة المستقلة (INDEPENDENT LIVING CENTERS, ILCS)

برامج غير سكنية تُقدّم مساعدة مُخصّصة للأفراد من ذوي الإعاقة. المنظمات التالية هي تابعة لمركز ILCS ، ولكنها تعمل بشكل مُستقل عن بعضها البعض:

مركز بروكلين لاستقلال ذوي الإعاقة (BROOKLYN CENTER FOR INDEPENDENCE OF THE DISABLED)

27 Smith Street, Suite 200, Brooklyn NY 11201
718-998-3000

خدمات المعيشة المستقلة في برونكس (BRONX INDEPENDENT LIVING SERVICES)

4419 3rd Avenue, Suite 2C, Bronx, NY 10457
718-515-2800

مركز هارلم للمعيشة المستقلة (HARLEM INDEPENDENT LIVING CENTER)

289 St. Nicholas Ave., Suite 21, New York, NY 10027
212-222-7122

مركز مانهاتن لاستقلال ذوي الإعاقة، نيويورك (MANHATTAN CENTER FOR THE INDEPENDENCE OF THE DISABLED NY)

841 Broadway, Suite 301, New York, NY 10003
212-674-2300

مركز كوينز لاستقلال ذوي الإعاقة نيويورك (QUEENS CENTER FOR INDEPENDENCE OF THE DISABLED NY)

80-02 Kew Gardens Road, Suite 400, Kew Gardens, NY 11415
646-442-1520

مركز جزيرة ستاتن للحياة المستقلة (STATEN ISLAND CENTER FOR INDEPENDENT LIVING)

470 Castleton Ave., Staten Island, NY 10301
718-720-9016

مكتب شؤون المهاجرين التابع لرئيس البلدية

استفسارات عامة حول الهجرة وخدمات المدينة وغيرها من المزايا.

www1.nyc.gov/site/immigrants/index.page
212-788-7654

الموارد التي يجب معرفتها

مكتب مراقب مدينة (NYC COMPTROLLERS OFFICE- LGBTQ+ GUIDE)
نيويورك - دليل مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+)
دليل لمنظمات وبرامج مجتمع LGBTQI+ المُتاحة في نيويورك. للحصول على نسخة مطبوعة، تواصل معنا.

www.comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/lgbtq-guide/overview

خط نيويورك هوب الساخن (NYC HOPE DOMESTIC VIOLENCE HOTLINE:)
للغنف المنزلي

خدمة تربط الأفراد بالموارد المُتعلقة بالمواعدة أو العنف المنزلي أو العنف القائم على الهوية الجنسية.

www.nyc.gov/nychope.com
1-800-621-HOPE

حقوق الإنجاب للمرأة (WOMEN'S REPRODUCTIVE RIGHTS)

ACLU Reproductive Freedom Project
15 Broad Street, 18th Fl, New York, NY 10004
212-549-2633

www.aclu.org/reproductive-freedom
يهدف هذا المشروع إلى الدفاع عن حق النساء الحوامل المسجونات في الحصول على خدمات الصحة الإنجابية التي يحتاجونها.

في مدينة نيويورك Medicaid خط مساعدة برنامج (NYC MEDICAID HELPLINE)

خدمة تقدمها هيئة الموارد البشرية (Human Resources Administration, HRA) في مدينة نيويورك لمساعدة سكان نيويورك المؤهلين على التسجيل في برامج التأمين الصحي العام مثل Medicaid

www1.nyc.gov/site/hra/help/health-assistance.page
1-888-692-6116

WIC برنامج (WIC PROGRAM)

التابع لإدارة الصحة في WIC برنامج (NYC Department of Health WIC Program)
مدينة نيويورك

800-522-5006

www.health.ny.gov/prevention/nutrition/wic

توفر مواقع WIC قسائم يُمكن استخدامها في المتاجر المحلية لشراء أغذية WIC ، بما في ذلك الحليب والعصائر والجبن وحليب الأطفال. معايير الأهلية لهذا البرنامج مُوضحة على الموقع الإلكتروني.

الموارد التي يجب معرفتها

تسجيل الناخبين

يجوز للشخص (الأشخاص) المسجون (أو الأشخاص) سابقاً في ولاية نيويورك التسجيل أو التصويت في أي انتخابات إذا انطبقت الشروط الآتية:

- لم يتم إدانة الفرد حالياً بتهمة جنائية
- تم إدانة الفرد حالياً بتهمة جنحية
- تم العفو عن الفرد أو إعادته إلى حقوق المواطنة من قبل حاكم الولاية
- انتهت مدة العقوبة القصوى بالسجن

يمنح الأمر التنفيذي رقم 181 الأشخاص المُفرج عنهم بشروط عفواً مشروطاً يُعيد لهم حقوق التصويت. يجب على المُفرج عنهم بشروط مُراجعة إدارة الإصلاحات والإشراف المجتمعي في ولاية نيويورك (NYS Department of Corrections and Community Supervision) لمعرفة أهليتهم للتصويت. أما المُفرج عنهم بشروط الذين لا يعرفون وضعهم، فيُمكنهم تعبئة استماراتهم، ويُمكن لمجلس الانتخابات (Board of Elections, BOE) التحقق من وضعهم.

يُسمح للمشردين بالتصويت. يجب تحديد المواقع بدقة قدر الإمكان، مثل "مقعد في سنترال بارك في شارع 86". يجب أن تكون عناوين البريد في أماكن يُمكن استلام البريد منها، مثل مأوى أو صندوق بريد.

لمزيد من المعلومات:

- www.voting.nyc
- 866-VOTE-NYC/212-487-5496 (لضعاف السمع)

دفع الكفالة

ملاحظة: لا تُقدّم إدارة الإصلاح (Department of Corrections, DOC) فكة من مُعاملات الكفالة. يجب تقديم الفكة بدقة. تشمل طرق الدفع المقبولة ما يلي:

- نقدًا أمريكيًا بالمبلغ المحدد
- شيك أمين الصندوق/الصراف بأي مبلغ لا يتجاوز مبلغ الكفالة
- حوالات مالية من: البنك، U.S. Postal Service، Federal Express، Travelers، Express Company، و Western Union (يتم قبول حوالات مالية متعددة).
- بطاقة ائتمان أو بطاقة خصم. تُطبق رسوم مُعالجة على جميع مُعاملات بطاقات الائتمان.

الموارد التي يجب معرفتها

لدفع الكفالة عبر الإنترنت، يُرجى اتباع الخطوات التالية:

1. قم بزيارة: <https://ww1.nyc.gov/site/doc/inmate-info/inmate-lookup>
2. يُرجى إحضار الاسم الأول والأخير للفرد المعني، أو رقم هوية السجين في نيويورك (New York State Identification Number, NYSID)، أو رقم الدفتر والقضية. في حال إمكانية دفع الكفالة عبر هذا الموقع، سيظهر زر "دفع الكفالة (Pay Bail)" أسفل صفحة "تفاصيل السجين (Inmate Details)" باللون الأزرق. انقر على هذا الزر للدفع عبر الإنترنت.

الموارد التي يجب معرفتها

مراكز استقبال الملاجئ:

النساء البالغات

(JAMAICA ARMORY) ترسانة جامايكا	(HELP WOMEN'S CENTER) مركز مساعدة المرأة	(FRANKLIN SHELTER) ملجأ فرانكلين
93-05 168th Street Jamaica NY 11434	116 Williams Ave., Brooklyn, NY 11207	1122 Franklin Ave., Bronx, NY 10456

الرجال البالغون

ملجأ شارع الثلاثين (30TH STREET SHELTER)

400 E 30th St.,
New York, NY 10016

BRONX

وكالات متعددة الخدمات

الإسكان

مساعدة في المزايا

التوظيف/التدريب المهني

التعليم

الخدمات القانونية

الصحة النفسية/تعاطي المخدرات

خدمات الهجرة

الصحة البدنية

خدمات مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية،

متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay,)

Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex,

(LGBTQI+)

وكالات متعددة الخدمات توفر وكالة الخدمات المتعددة مجموعة متنوعة من الخدمات التي يمكن أن تشمل المساعدة في التوظيف والإسكان ودعم الدخل، وغيرها.	
BRONXWORKS	
816 Courtland Ave Bronx, NY10451 718-402-6872 x 102	المساعدة في الحصول على المزايا والإسكان والتعليم والتوظيف والمساعدة القانونية وكوبونات الطعام
جمعية أوزبورن (OSBORNE ASSOCIATION)	
809 Westchester Ave., Bronx, NY 10455 718-707-2600	التدريب المهني والتوظيف والمزايا والمساعدة في الإسكان
الإسكان	
(مركز إيواء اللاجئين) (غرفة المعيشة) (SHELTER DROP-IN CENTER (THE LIVING ROOM))	
800 Barretto St. Bronx, NY 10474 718-893-3606	مركز استقبال على مدار 24 ساعة؛ مأوى مؤقت للرجال والنساء البالغين
مركز استقبال مأوى فرانكلين – للنساء (FRANKLIN SHELTER INTAKE CENTER-WOMEN)	
1122 Franklin Ave, Bronx, NY 10456 718-842-9865	مأوى استقبال للنساء
هيئة الإسكان في مدينة نيويورك (NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY, NYCHA)	
478 E. Fordham Rd, 2nd Fl, Bronx, NY 10458 718-707-7771	المساعدة في الإسكان العام في مدينة نيويورك
PROJECT RENEWAL (MARSHA'S HOUSE)	
491 Fletcher Place, Bronx, NY 10457 929-445-5355 x250	مأوى لمجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer, LGBTQ)، للأعمار من 18 إلى 30 عامًا؛ إحالات إلى برامج التعليم والتوظيف
PROJECT RENEWAL (ANA'S PLACE)	
4380 Bronx Blvd, Bronx, NY 10466 718-414-1777	مأوى طوارئ متاح على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع للرجال الذين تم تشخيص إصابتهم بأمراض نفسية أو عقلية أو تعاطي المخدرات

مساعدة المزايا	
مركز الوصول لإدارة (HUMAN RESOURCES ADMINISTRATION ACCESS CENTER) الموارد البشرية	
1375 Jerome Ave, 2nd Fl, Bronx, NY 10452 718-722-8013	مساعدة المزايا
مكتب إدارة الموارد البشرية لبرنامج (HUMAN RESOURCES ADMINISTRATION MEDICAID OFFICE) Medicaid	
Lincoln Hospital 305 Ryder Ave 2nd Fl Bronx, NY 10451 718-585-7872	مساعدة Medicaid
BRONXWORKS	
1130 Grand Concourse, Bronx, NY 10456 718-508-3040	دعم المزايا والمساعدة القانونية والإحالات إلى مخازن الأغذية
التوظيف/التدريب المهني	
مركز التوظيف ورك فورس 1 (WORKFORCE 1 CAREER CENTER)	
1029 E. 163rd St., Bronx, NY 10459 718-452-6777	المساعدة في التوظيف والتوظيف
JOBS-PLUS (BRONXWORKS)	
550 E. 142nd St Bronx, NY 10454 718-993-8880	مساعدة في التوظيف؛ يجب أن يكون الشخص مُقيمًا في مساكن بيتانيسيز أو مور أو ميلروز أو كورتلاند؛ ويبلغ من العمر 18 عامًا فأكثر
آباء أقوياء، عائلات أقوى (STRONG FATHERS, STRONGER FAMILIES)	
550 E 142nd St Bronx, NY 10455 718-993-8880	المساعدة في التوظيف والتدريب على المهارات للآباء والأمهات الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا فأكثر
برنامج التدريب الداخلي للشباب (YOUNG ADULT INTERNSHIP PROGRAM)	
630 Jackson Avenue, Bronx, NY 10455 718-993-8880	برنامج تدريب وظيفي/تدريب داخلي مدفوع الأجر لمدة 14 أسبوعًا للأعمار من 16 إلى 24 عامًا؛ يجب أن يكون مُستوى الشخص في القراءة/الرياضيات يُعادل الصف السادس

برنامج الاكتفاء الذاتي للأسرة (FAMILY SELF-SUFFICIENCY PROGRAM)	
630 Jackson Avenue, Bronx, NY 10455 718-993-8880	التدريب/التوظيف والتعليم المهني لمشاركي القسم 8 في برنامج الحفاظ على الإسكان وتطويره (Housing Preservation and Development, HPD) إدارة الحفاظ على الإسكان وتطويره، قسم الحفاظ على الإسكان وتطويره. يُمكن للخريجين الحصول على مكافأة مالية.
فيلق وظائف جنوب برونكس (SOUTH BRONX JOB CORPS)	
1771 Andrews Ave, Bronx, NY 10453 718-294-6271	برنامج تدريب وظيفي سكني مجاني للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 24 عامًا أو أقل (لا توجد عليهم جرائم جنائية أو فترة مراقبة أو إطلاق سراح مشروط)
التعليم	
كلية هوستوس المجتمعية (HOSTOS COMMUNITY COLLEGE)	
560 Exterior St. Bronx, NY 10451 718-518-6723	اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (English as a Second Language, ESL)، مُعادلة المدرسة الثانوية
BCC -المستقبل الآن (FUTURE NOW- BCC)	
Gould Residence Hall Rm #417 2155 University Ave, Bronx, NY 10453 718-289-5852	شهادة الثانوية العامة، والإعداد للكلية، والتدريب المهني، والتدريب الداخلي، والتوظيف؛ الأعمار 19 عامًا فأكثر؛
مركز برونكس لتعليم الكبار (BRONX ADULT LEARNING CENTER)	
3450 East Tremont Ave, Room 323, Bronx, NY 10465 718-863-4057	المهارات الأساسية، ESL، مُعادلة المدرسة الثانوية؛ العمر +21
الخدمات القانونية	
برونكس ديفنדרز (BRONX DEFENDERS)	
260 E 161st St., Bronx, NY 10451 718-838-7878	خدمات قانونية مجانية

ابتكار المحكمة: الإفراج تحت الإشراف (COURT INNOVATION: SUPERVISED RELEASE)	
215 E 61st St., Rm. 2-12, Bronx, NY 10451 718-618-2490	برنامج بديل للسجن للجنح/الجرائم غير العنيفة
الخدمات القانونية	
260 E 161st St., 10th floor Bronx, NY 10451 718-579-3000	خدمات قانونية مجانية
الصحة النفسية/تعاطي المخدرات	
مركز أكاسيا كلاي أفينيو الصحي (ACACIA CLAY AVENUE HEALTH CENTER)	
1776 Clay Ave., Bronx, NY 10457 718-734-2539 www.acacianetwork.org	خدمات الصحة النفسية للمرضى الخارجيين والرعاية الأولية
شركة أرجوس المجتمعية (ARGUS COMMUNITY, INC.)	
760 E 160th St., Bronx, NY 10456 718-401-5700 www.arguscommunity.org	خدمات الصحة النفسية للمرضى الخارجيين وتعاطي المخدرات
مركز ميلروز الصحي - الخطوات التالية (NEXT STEPS MELROSE WELLNESS CENTER)	
260 E 161st St., Bronx, NY 10451 718-993-3397	تعاطي المخدرات في العيادات الخارجية والرعاية الأولية وخدمات الصحة النفسية
مركز نكست ستيبس ووترز بليس (NEXT STEPS WATERS PLACE WELLNESS CENTER)	
1510 Waters Pl., Bronx, NY 10461 718-829-3440	تعاطي المخدرات في العيادات الخارجية والرعاية الأولية وخدمات الصحة النفسية
ركن سانت آن للحد من الضرر (ST. ANN'S CORNER OF HARM REDUCTION)	
886 Westchester Ave, Bronx, NY 10459 718-585-5544 www.sachr.org	تعاطي المواد المخدرة، والاستشارة في مجال الصحة النفسية، وجماعات النساء

المركز العقاري التابع للمجلس اليهودي (THE JEWISH BOARD R.E.A.L. CENTER)	
55 Westchester Sq., Bronx, NY 10461 718-931-4045/ 844-663-2255 www.jewishboard.org/listing/bronx-r-e-a-l-center	استشارات الصحة النفسية للمرضى الخارجيين؛ مواقع مُتعددة في مدينة نيويورك
مركز ويكفيلد للتعافي (WAKEFIELD RECOVERY CENTER)	
4401 Bronx Blvd., Bronx, NY 10470 718-304-7000	خدمات الصحة النفسية وإدمان المخدرات للمرضى الخارجيين. تقييمات القبول بدون موعد مُسبق من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 8:30 صباحًا إلى 10:00 صباحًا.
خدمات الهجرة	
برونكس ووركس - خدمات الهجرة (BRONXWORKS-IMMIGRATION SERVICES)	
60 E Tremont Ave., Bronx, NY 10453 646-393-4000 www.bronxworks.org	يُقدم المساعدة في تقديم ومُعالجة طلبات تأشيرة الهجرة، والمساعدة في تجديد تصاريح العمل، والبطاقات الخضراء، والحالة المحمية المؤقتة وغيرها من الخدمات
مركز الرحمة - خدمات الهجرة (MERCY CENTER-IMMIGRATION SERVICES)	
332 E 149th St., 8th Fl., Bronx, NY 10451 718-942-9815 377 E 145th St., Bronx, NY 10454 718-993-2789 www.mercycenterbronx.org	يُقدم مساعدة مجانية في طلبات التجنس للمُقيمين الدائمين القانونيين. كما يُقدم مساعدة قانونية في شؤون الهجرة والتوثيق.

الصحة البدنية	
شركة أرغوس المجتمعية - برنامج (ARGUS COMMUNITY, INC. - ACCESS PROGRAM) الوصول	
<p>760 E 160th St., Bronx, NY 10456 718-401-5700 www.arguscommunity.org</p>	<p>يُقدم المركز خدماتٍ ورعايةً مكثفةً للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (Human Immunodeficiency Virus, HIV) أو المعرضين للخطر. ويشمل ذلك الرعاية الطبية، والسكن، والحصول على المزايا، والمساعدة القانونية، وغيرها من الاحتياجات.</p>
بوم! الصحة (BOOM! HEALTH)	
<p>مركز (Harm Reduction Center) الحد من الضرر 226 E 144th St., Bronx, NY 10451 718-292-7718 مركز العافية (Wellness Center) 3144 3rd Ave., Bronx, NY 10451 718-295-2666</p>	<p>يُقدم المشورة الداعمة، ومخزن الطعام، والدعوة القانونية، والتثقيف بشأن العنف المنزلي، والتوجيه بين الأقران، واختبار HIV ، والتثقيف الوقائي.</p>
خدمات مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+)	
لجنة حقوق الإنسان في مدينة نيويورك (NYC COMMISSION ON HUMAN RIGHTS)	
<p>1932 Arthur Ave., Rm. 203A, Bronx, NY 10457 718-579 6900 www.nyc.gov/humanrights</p>	<p>اتصل لتقديم شكوى بشأن التمييز في التوظيف والسكن والأماكن العامة على أساس العمر أو العرق أو اللون أو الدين أو الأصل القومي أو الجنس أو الحمل أو الهوية الجنسية أو التعبير عن الجنس أو التوجه الجنسي وما إلى ذلك.</p>
CALLEN-LORDE	
<p>3144 3rd Ave., Bronx, NY 10451 718-215-1800 www.callen-lorde.org</p>	<p>يُقدم الرعاية الصحية والخدمات ذات الصلة لمجتمع LGBTQI+ والأشخاص المُصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (HIV/Acquired Immunodeficiency Syndrome)، بغض النظر عن القدرة على الدفع.</p>
الوجهة غدا (DESTINATION TOMORROW)	
<p>452 E 149th St., Suite 3, Bronx, NY 10455 646-723-3325 www.destinationtomorrow.org</p>	<p>يُقدم خدمات داخلية وخدمات إحالة لمجتمع LGBTQI+. تشمل الخدمات مركزاً لاستقبال الشباب، والاستشارات، ومجموعات الدعم، والإحالات القانونية، والرعاية الصحية الداعمة للمتحولين جنسياً، بالشراكة مع عيادات مونتيفيوري الطبية وبرامج سيسيرو.</p>

مركز سايج – برونكس (SAGE CENTER - BRONX)

**Union Community Health
Center 1784 Prospect Ave
Bronx, NY 10457
929-458-2150**

يُقدم المركز خدمات التدخل في الأزمات، ومجموعات الدعم لأفراد مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+) والاستشارات الفردية والمنزلية والعائلية والجماعية للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 60 عامًا فأكثر، ومُقدمي الرعاية لهم.

كما يُقدم المركز أيضًا خدمات السكن والخدمات المالية على الأرض، بالإضافة إلى وجبات مجانية أو مُنخفضة التكلفة.

BROOKLYN

وكالات متعددة الخدمات

الإسكان

مساعدة في المزايا

التوظيف/التدريب المهني

التعليم

الخدمات القانونية

الصحة النفسية/تعاطي المخدرات

خدمات الهجرة

الصحة البدنية

خدمات مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية،

متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay,)

Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex,

(LGBTQI+)

<p>وكالات متعددة الخدمات توفر وكالة الخدمات المتعددة مجموعة متنوعة من الخدمات التي يُمكن أن تشمل المساعدة في التوظيف والإسكان ودعم الدخل، وغيرها.</p>	
كامبا (CAMBA)	
<p>955 Flatbush Ave, 3rd fl. Brooklyn, NY 11226 718-940-3453 x 40400</p>	<p>التعليم، التدريب المهني، التوظيف، السكن، المزايا، الرعاية الصحية المنزلية، القاعدة الرئيسية</p>
أعمال الإسكان (HOUSING WORKS)	
<p>120 Lawrence St 2nd fl. Brooklyn, NY 11201 347-473-7400</p>	<p>خدمات متعددة</p>
فرقة عمل إعادة الإدماج في مقاطعة كينغز (KINGS COUNTY RE-ENTRY TASKFORCE)	
<p>210 Joralemon St., 3rd Fl., Brooklyn, NY 11201 718-250-3281</p>	<p>التدريب المهني، التوظيف، إحالة السكن</p>
جمعية أوزبورن (OSBORNE ASSOCIATION)	
<p>175 Remsen St., 6th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-637-6560</p>	<p>التدريب المهني والتوظيف والمزايا والمساعدة في الإسكان للرجال والنساء المعنيين بالعدالة</p>
خبز وحياء القديس يوحنا (ST. JOHN'S BREAD AND LIFE)	
<p>795 Lexington Ave., Brooklyn, NY 11221 718-574-0058</p>	<p>موقع المحطة الواحدة، المزايا، برنامج Medicaid، إحالات الإسكان، مخزن الطعام، المساعدة القانونية، الهوية، خدمة البريد</p>
جمعية سجن النساء (WOMEN'S PRISON ASSOCIATION)	
<p>100 Pennsylvania Ave. Brooklyn, NY 11207 646-292-7710</p>	<p>المساعدات المالية الطارئة، ومساعدات الإسكان، وبرامج التوظيف، وخدمات فيروس نقص المناعة البشرية (Human Immunodeficiency Virus)، والخدمات القانونية للنساء</p>

الإسكان	
كامبا (CAMBA)	
1322 Bedford Ave., Brooklyn, NY 11216 718-636-3908	مأوى الرجال مطلوب إحالة من مأوى الاستقبال في بيلفيو
مركز مساعدة المرأة - مأوى الاستقبال (HELP WOMEN'S CENTER-INTAKE SHELTER)	
116 Williams Ave Brooklyn, NY 11207 718-483-7700	مأوى استقبال النساء
هيئة الإسكان في مدينة نيويورك (NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY)	
787 Atlantic Ave., 2nd Fl., Brooklyn, NY 11238 718-707-7771	المساعدة في الإسكان العام في مدينة نيويورك
دار بروفيدنس (PROVIDENCE HOUSE)	
703 Lexington Ave., Brooklyn, NY 11221 718-455-0197	السكن الانتقالي للنساء وخدمات الرعاية النهارية
مركز إيواء اللاجئين - مكان التجمع (SHELTER DROP-IN CENTER – THE GATHERING PLACE)	
2402 Atlantic Ave., Brooklyn, NY 11233 718-385-8726	مركز استقبال مفتوح 24 ساعة للرجال والنساء
مساعدة المزايا	
إدارة الموارد البشرية (HUMAN RESOURCE ADMINISTRATION, HRA)	
275 Bergen St., 1st Fl., Brooklyn, NY 11217 718-557-1399	خدمات برنامج Medicaid/برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP)
مركز الحياة الأسرية - محطة واحدة (CENTER FOR FAMILY LIFE – SINGLE STOP)	
443 39th St., Brooklyn, NY 11232 718-438-9500	الاستفادة، ومخزن الطعام، والخدمات القانونية والهجرة والمالية والتوظيف
التوظيف/التدريب المهني	
فيلق بروكلين للوظائف (BROOKLYN JOB CORPS)	
585 Dekalb Ave., Brooklyn, NY 11205 718-623-4000	التدريب على العمل لمن هم في سن 24 عامًا أو أقل (لا توجد عليهم جرائم جنائية أو فترة مراقبة أو إطلاق سراح مشروط)

ابتكارات القوى العاملة في بروكلين (BROOKLYN WORKFORCE INNOVATIONS)	
621 Degraw St., Brooklyn, NY 11217 718-237-2017	برامج تدريب مهني لمدة 6 أسابيع: إنتاج التلفزيون/الأفلام، تركيب الكابلات، النجارة، رخصة القيادة التجارية (Commercial Driver's License, CDL)
CYPRESS HILLS	
2930 Fulton St., Brooklyn NY 11217 718-647-2800	تدريب رخصة القيادة التجارية من الفئة "ج" (CDL) والتوظيف المباشر (بدون إطلاق سراح مشروط/فترة مراقبة)
صندوق وزارة الطاقة/جاهز وراغب وقادر (THE DOE FUND/READY, WILLING AND ABLE)	
89 Porter Ave., Brooklyn, NY 11237 646-672-2973	برنامج عمل مدفوع الأجر للرجال الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا فأكثر؛ تعليمي، ومهني، وحاسوب، وشهادة الثانوية العامة (General Education Development, GED)، وإحالات الإسكان
برنامج الأمل (HOPE PROGRAM)	
1 Smith St., 4th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-852-9307	تدريبات مهنية لمدة 8-10 أسابيع، وتوفير فرص عمل (صيانة المباني، ورعاية الحيوانات، وموظف المكتب، وخدمة الطعام)
وزارة العمل في ولاية نيويورك (NEW YORK STATE DEPARTMENT OF LABOR)	
250 Schermerhorn St., Brooklyn, NY 11201 718-780-9499	المساعدة في كتابة السيرة الذاتية، والاستشارة المهنية، والتوظيف، والإحالات
فرص لغد أفضل (OPPORTUNITIES FOR A BETTER TOMORROW)	
882 3rd Ave. Brooklyn, NY 11232 718-369-0303	التدريب المهني والمساعدة في التوظيف؛ وخدمات الهجرة والتجنيس
رايزبورو / المستوى الأعلى (RISEBORO / LEVEL UP)	
85 Melrose St., Brooklyn, NY 11206 718-821-0254 x 1186	الاستعداد للوظيفة والمساعدة في التوظيف؛ إدارة السلامة والصحة المهنية (Occupational Safety and Health Administration, OSHA 10) والتدريبات الأمنية
مركز التوظيف ورك فورس 1 (WORKFORCE 1 CAREER CENTER)	
9 Bond St., Brooklyn, NY 11201 718-246-5219	خدمات المساعدة في التوظيف والعمل

التعليم	
كلية كينغزبورو المجتمعية (KINGSBOROUGH COMMUNITY COLLEGE)	
2001 Oriental Blvd., Brooklyn, NY 11235 718-368-4870	فصول اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (English as a Second Language, ESL) ومُعادلة الثانوية العامة
كلية ميدغار إيفرز (MEDGAR EVERS COLLEGE)	
1150 Carroll St. Brooklyn, NY 11225 718-804-8874/8880	ESL واختبار تقييم إكمال المرحلة الثانوية (Test (Assessing Secondary Completion, TASC
كلية مدينة نيويورك للتكنولوجيا (NEW YORK CITY COLLEGE OF TECHNOLOGY)	
25 Chapel Street, 4th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-552-1140	فصول اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL) ومُعادلة الثانوية العامة
فرص لغد أفضل (OPPORTUNITIES FOR A BETTER TOMORROW)	
882 3rd Ave., Brooklyn, NY 11232 718-369-0303	اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (ESL)، اختبار TASC ، الاستعداد للعمل، MS Office
الخدمات القانونية	
بروكلين ديفنדרز (BROOKLYN DEFENDERS)	
177 Livingston St., Brooklyn, NY 11201 718-254-0700	خدمات قانونية مجانية
جمعية المساعدة القانونية (LEGAL AID SOCIETY)	
111 Livingston St., 7th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-722-3100	خدمات قانونية مجانية
اليد القانونية (LEGAL HAND)	
250 Kingston Ave., Brooklyn, NY 11213 718-619-4248	خدمات قانونية مجانية
أفق آمن (SAFE HORIZON)	
50 Court St., 8th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-834-7430	المساعدة القانونية لضحايا الاعتداء/الاتجار بالبشر

الصحة النفسية/تعاطي المخدرات	
ACACIA-EL REGRESO	
<p>141 S 3rd St., Brooklyn, NY 11211 718-384-6400 www.acacianetwork.org/ services-guide/</p>	العلاج السكني والخارجي للرجال والنساء
مركز بروكلين للعلاج النفسي (BROOKLYN CENTER FOR PSYCHOTHERAPY)	
<p>300 Flatbush Ave., Brooklyn, NY 11217 718-622-2000 www.newdirectionsbrooklyn.com</p>	علاج الصحة النفسية؛ العلاج الأسري
مركز البدائل المجتمعية (CENTER FOR COMMUNITY ALTERNATIVES)	
<p>25 Chapel St., 7th Fl., Brooklyn, NY 11201 718-858-9658 www.communityalternatives.org</p>	برامج علاج تعاطي المواد المخدرة في العيادات الخارجية للرجال والنساء
اتجاهات جديدة (NEW DIRECTIONS)	
<p>300 Flatbush Ave., Brooklyn, NY 11217 718-398-0800 www.newdirectionsbrooklyn.com</p>	علاج تعاطي المخدرات في العيادات الخارجية
مركز التنفيذ (REALIZATION CENTER)	
<p>175 Remsen St., 2nd Fl., Brooklyn, NY 11201 718-342-6700 www.realizationcenternyc.com</p>	علاج تعاطي المخدرات في العيادات الخارجية
قرية سامريتان دايتوب (SAMARITAN DAYTOP VILLAGE)	
<p>338 Forbell St. Brooklyn, NY 11208 929-244-1456 www.samaritanvillage.org/ where-good-lives</p>	علاج تعاطي المخدرات في العيادات الخارجية
عيادة الصحة النفسية (SUS/WELLNESS WORKS MENTAL HEALTH CLINIC)	
SUS/WELLNESS WORKS	
<p>1125 Fulton St., 2nd Fl., Brooklyn, NY 11238 347-226-9025</p>	الصحة النفسية وتعاطي المخدرات والخدمات الطبية

خدمات الهجرة

خدمات المهاجرين في (BROOKLYN PUBLIC LIBRARY (BPL) IMMIGRANT SERVICES) مكتبة بروكلين العامة

**10 Grand Army Plaza,
Brooklyn, NY 11238
718-230-2100
www.bklynlibrary.org/learn/
immigrants**

تقدم المكتبة برامج بلغات متعددة، بما في ذلك مجموعات محادثة باللغة الإنجليزية، وفعاليات ثقافية عائلية، ودورات مجانية في شؤون المواطنة، ودورات محو أمية للكبار. وتقدم المكتبة أيضاً معلومات باللغات الإسبانية، والماندرين، والكانتونية، والكريول، والروسية، والفرنسية، والإيطالية، واليونانية، على سبيل المثال لا الحصر. وتتوفر خدمات الترجمة الهاتفية في جميع فروع BPL بأكثر من 170 لغة.

خدمات كامبا القانونية للهجرة (CAMBA-IMMIGRATION LEGAL SERVICES)

**20 Snyder Ave.,
Brooklyn, NY, 11226
718-940-6311
www.camba.org**

يُقدم المشورة القانونية ومساعدة في تقديم الطلبات والتمثيل للأفراد والعائلات المقيمين في بروكلين والذين يستوفون إرشادات الدخل.

اصنع الطريق إلى نيويورك (MAKE THE ROAD NEW YORK)

**301 Grove St.,
Brooklyn, NY 11237
718-418-7690
www.maketheroadny.org**

تُقدم المنظمة الدعم في مجال الرعاية الصحية والتأمين، والمساعدة في التوظيف، والدفاع عن حقوق العمال للمهاجرين وسكان نيويورك من ذوي الدخل المحدود. كما تقدم الدعم والأنشطة للشباب من مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+)

منظمة ميكستيكا المحدودة (MIXTECA ORGANIZATION INC.)

**245 23rd St., 2nd Fl.,
Brooklyn, NY 11215
718-965-4795
www.mixteca.org**

تقدم مجموعة من الخدمات للمهاجرين الناطقين بالإسبانية في مدينة نيويورك بما في ذلك الخدمات التعليمية ودورات اللغة الإنجليزية للمتحدثين بلغات أخرى (English for Speakers of Other Languages, ESOL)، بالإضافة إلى الفحوصات الصحية المجانية، والإحالات إلى الخدمات القانونية والاجتماعية المجانية ومُنخفضة التكلفة.

الصحة البدنية

مركز بيدفورد-ستيفيسانت العائلي (THE BEDFORD- STUYVESANT FAMILY CENTER)

عيادة بيد ستوي (Bed Stuy Health)
الصحية:

**1456 Fulton St.,
Brooklyn, NY 11216
718-636-4500**

موقع (Broadway Location)
برودواي:

**1238 Broadway,
Brooklyn, NY 11221
718-443-2428**

التغذية في برنامج (WIC Nutrition)
WIC:

**20 New York Ave.,
Brooklyn, NY 11216
718-857-4375
www.bsfhc.org**

يُقدم المركز مجموعة واسعة من خدمات الرعاية الصحية المتكاملة، مع التركيز على الوقاية والتثقيف الصحي وخدمات الدعم الحرجة. تشمل الخدمات طب الأسنان، وتنظيم الأسرة، وطب الأسرة، والطب الباطني، والتغذية، وغيرها. يتحدث المركز اللغة الكريولية الفرنسية.

سد الفجوة في الوصول إلى الرعاية (BRIDGING ACCESS TO CARE)

**260 Broadway, 4th Fl.,
Brooklyn, NY 11211
347-505-5120**

**2261 Church Ave.,
Brooklyn, NY 11226
347-505-5176**

برنامج خدمة مجتمعية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (Human Immunodeficiency Virus, HIV) أو الإيدز (Acquired Immunodeficiency Syndrome, AIDS) في بروكلين أو المتأثرين به. تشمل الخدمات التثقيف الوقائي، والفحص، ومجموعات الإرشاد والدعم، وغيرها.

<p>خدمات مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس) (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+ لجنة حقوق الإنسان في مدينة نيويورك (NYC COMMISSION ON HUMAN RIGHTS)</p>	
<p>25 Chapel St., Suite 1001, Brooklyn, NY 11201 718-722-3130 www.nyc.gov/humanrights</p>	<p>اتصل لتقديم شكوى بشأن التمييز في التوظيف والسكن والأماكن العامة على أساس العمر أو العرق أو اللون أو الدين أو الأصل القومي أو الجنس أو الحمل أو الهوية الجنسية أو التعبير عن الجنس أو التوجه الجنسي وما إلى ذلك.</p>
<p>SAGE-GRIOT/BROOKLYN</p>	
<p>25 Flatbush Ave., 5th Fl., Brooklyn, NY 11217 718-246-2775 www.sageusa.org</p>	<p>يُقدم المركز خدمات التدخل في حالات الطوارئ، ومجموعات الدعم لأفراد مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+) والاستشارات الفردية والمنزلية والعائلية والجماعية للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 60 عامًا فأكثر، ومُقدمي الرعاية لهم. كما يوفر خدمات السكن والخدمات المالية على الأرض، بالإضافة إلى وجبات مجانية أو مُخفضة التكلفة.</p>
<p>مركز فخر مجتمع بروكلين (BROOKLYN COMMUNITY PRIDE CENTER)</p>	
<p>1360 Fulton St., Ground Fl., Brooklyn, New York 11216 347-889-7719 www.lgbtbrooklyn.org</p> <p>1561 Bedford Ave. Brooklyn, New York 11225 347-889-7719 www.lgbtbrooklyn.org</p>	<p>توفير الخدمات والدعم لمجتمع LGBTQ+ في المنطقة من خلال البرمجة الأصلية والشرابات مع المنظمات الأخرى.</p>

QUEENS

وكالات متعددة الخدمات

الإسكان

مساعدة في المزايا

التوظيف/التدريب المهني

التعليم

الخدمات القانونية

الصحة النفسية/تعاطي المخدرات

خدمات الهجرة

الصحة البدنية

خدمات مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية،

متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay,)

Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex,

+(LGBTQI+)

وكالات متعددة الخدمات توفر وكالة الخدمات المتعددة مجموعة متنوعة من الخدمات التي يُمكن أن تشمل المساعدة في التوظيف والإسكان ودعم الدخل، وغيرها.	
جمعية فورتشن (FORTUNE SOCIETY)	
29-76 Northern Blvd., Long Island City, NY 11101 212-691-7554	برامج مساعدة الإسكان ودعم المزايا والتعليم والتوظيف للرجال والنساء المعنيين بالعدالة
قرية سامريتان دايتوب (SAMARITAN DAYTOP VILLAGE)	
144-10 Jamaica Ave., Jamaica, NY 11435 929-244-1445	برامج مساعدة الإسكان ودعم المزايا والتعليم والتوظيف للرجال والنساء المعنيين بالعدالة
الإسكان	
كامبا/كينجز إن (CAMBA/KINGS INN)	
87-02 23rd Ave., East Elmhurst, NY 11369 718-672-7900	عائلة مُشردة مؤقتة يلزم إحالة من إدارة خدمات المشردين (Department of Homeless Services, DHS)
J-CAP	
116-30 Sutphin Blvd., Jamaica, NY 11434 718-322-2500	برنامج الرعاية المُركزة للبالغين من الرجال والنساء الذين يُعانون من مشكلة تعاطي المخدرات؛ مساعدة الإسكان
هيئة الإسكان في مدينة نيويورك (NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY, NYCHA)	
478 E. Fordham Rd., 2nd Fl., Bronx, NY 10458 718-707-7771	المساعدة في الإسكان العام في مدينة نيويورك
دار مجتمع كوينز (QUEENS COMMUNITY HOUSE)	
165-08 88th Ave., Rm. 217, Jamaica, NY 11432 718-883-8310	برنامج الوقاية من التشرد والتدخل

مساعدة المزايا	
مركز الطفل في نيويورك (THE CHILD CENTER OF NY)	
89-56 162nd St., Jamaica, NY 11432 718-358-8288	دعم المزايا والخدمات المالية والقانونية والإحالات لبرامج شهادة الثانوية العامة واللغة الإنجليزية كلغة ثانية (General Education Development, GED)/English as a Second Language, ESL)
إدارة الموارد البشرية (HUMAN RESOURCES ADMINISTRATION, HRA)	
165-08 88th Ave., 3rd Fl., Jamaica, NY 11432 718-557-1399	دعم المزايا من الإثنين إلى الجمعة، من 8:30 صباحًا إلى 6:00 مساءً؛ السبت، من 9 صباحًا إلى 5 مساءً
جيش الخلاص (SALVATION ARMY)	
69-23 Cypress Hills St., Queens, NY 11385 718-497-4356	المساعدة المالية الطارئة، مطبخ الحساء
محطة واحدة - SCO مجموعة خدمات (SCO FAMILY OF SERVICES - SINGLE STOP)	
103-24 Roosevelt Ave., Rm. 306, Corona, NY 11368 516-671-1253	دعم المزايا
التوظيف/التدريب المهني	
أمريكا تعمل (AMERICA WORKS)	
88-11 165th St., 9th Fl., Jamaica, NY 11432 718-206-9675	التدريب على العمل والمساعدة في التوظيف؛ يجب أن يكون الشخص مُستفيدًا من الضمان الاجتماعي للإعاقة (Social Security Disability, SSD)
فرص لغد أفضل (OPPORTUNITIES FOR A BETTER TOMORROW)	
168-25 Jamaica Ave, 2nd fl. Suite 202 Jamaica, NY 11432 718-526-2984	تدريب مساعد إداري طبي معتمد مع تدريب داخلي ومساعدة في التوظيف؛ من سن 16 إلى 24 عامًا؛ يشترط الحصول على GED أو شهادة الثانوية العامة

مكتبة كوينز العامة (QUEENS PUBLIC LIBRARY)	
89-11 Merrick Blvd., Jamaica, NY 11432 718-990-0700	التدريب على العمل في مجال الأمن وإدارة السلامة والصحة المهنية (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) ومساعد الرعاية الصحية المنزلية وما إلى ذلك.
مركز التوظيف ورك فورس 1 (WORKFORCE 1 CAREER CENTER)	
168-25 Jamaica Ave., Jamaica, NY 11432 718-557-6755	خدمات المساعدة في التوظيف والتوظيف
منظمة حضرية/متحدة (URBAN/UPBOUND ORG)	
10-38 41st Ave. Long Island City, NY 11101 718-784-0877	موارد تدريب المساعدة في التوظيف والاستشارات المالية
التعليم	
برنامج تعليم الكبار (ADULT LEARNING PROGRAM)	
91-14 Merrick Blvd., C Level, Jamaica, NY 11432 718-480-4222	فصول اللغة الإنجليزية للمتحدثين بلغات أخرى (English) (for Speakers of Other Languages, ESOL) المواطنة
(LAGUARDIA COMMUNITY COLLEGE FOR IMMIGRANT EDUCATION AND TRAINING) كلية لاغوارديا المجتمعية لتعليم وتدريب المهاجرين	
29-10 Thomson Ave., Long Island City, NY 11101 718-482-5460	فصول اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (English as a Second Language, ESL) ومُعادلة الثانوية العامة
مركز التعلم بكلية يورك (YORK COLLEGE LEARNING CENTER)	
94-43 160th St Classroom building, #CL-104, Jamaica, NY 11451 718-262-3861	فصول ESL ومُعادلة الثانوية العامة
الخدمات القانونية	
جمعية المساعدة القانونية (LEGAL AID SOCIETY)	
120-46 Queens Blvd., Kew Gardens, NY 11415 718-286-2000	المساعدة القانونية المجانية

اليد القانونية (LEGAL HAND)	
149-13 Jamaica Avenue Jamaica, NY 11432 646-741-6411	معلومات قانونية مجانية وموارد وإحالات مقدمة
أفق آمن - مركز كوينز للعدالة (SAFE HORIZON - QUEENS FAMILY JUSTICE CENTER) العائلية	
126-02 82nd Ave., Kew Gardens, NY 11415 718-575-4500	العدالة الجنائية والخدمات القانونية والاجتماعية المدنية لضحايا العنف المنزلي وإساءة معاملة كبار السن والاتجار بالجنس.
الصحة النفسية/تعاطي المخدرات	
مركز الصحة السلوكية للجمعيات (CATHOLIC CHARITIES BEHAVIORAL HEALTH CENTER) الخيرية الكاثوليكية	
161-10 Jamaica Ave., Jamaica, NY 11432 718-722-6001 www.ccbq.org	العلاج الفردي والجماعي والعائلي. يُنصح بالاتصال أولاً. يجب استيفاء المعايير كلها لهذا البرنامج.
منزل فينيكس (PHOENIX HOUSE)	
34-25 Vernon Blvd., Long Island City, NY 11106 888-671-9392/ www.phoenixhouse.org/locations/new-york/long-island-city-center	علاج تعاطي المواد السكينية. يجب استيفاء المعايير كلها لهذا البرنامج.
(SAMARITAN DAYTOP VILLAGE - JAMAICA OUTPATIENT TREATMENT PROGRAM) برنامج العلاج الخارجي في قرية ساماريتان دايتوب - جاماكا	
144-10 Jamaica Ave., Jamaica, NY 11435 718-206-1990 www.samaritanvillage.org/people-we-serve/people-with-addictions/outpatient-services	علاج تعاطي المواد المخدرة داخل وخارج المستشفى.
الخدمات الانتقالية لنيويورك (TRANSITIONAL SERVICES FOR NEW YORK)	
90-27 Sutphin Blvd., Jamaica, NY 11435 718-526-8400 www.tsny.org	العلاج الفردي والجماعي والعائلي.

خدمات الهجرة	
مركز الهجرة في جزيرة الزمرد (EMERALD ISLE IMMIGRATION CENTER, EIIC)	
<p>59-26 Woodside Ave., Woodside, NY 11377 718-478-5502 www.eiic.org</p>	<p>يُقدم معلومات عن الإجراءات الخاصة بمعظم شؤون الهجرة مثل تصاريح إعادة الدخول، والبطاقات الخضراء المفقودة أو البديلة، وتأشيرات الهجرة العائلية، والمزيد.</p>
اصنع الطريق إلى نيويورك (MAKE THE ROAD NEW YORK)	
<p>92-10 Roosevelt Ave., Jackson Heights, NY 11372 718-565-8500 www.maketheroadny.org</p>	<p>تُقدم المنظمة الدعم في مجال الرعاية الطبية والتأمين، والمساعدة في التوظيف، والدفاع عن حقوق العمال للمهاجرين وسكان نيويورك من ذوي الدخل المحدود. كما تُقدم الدعم والأنشطة للشباب من مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+).</p>
مكتبة كوينز - برنامج (QUEENS LIBRARY- NEW AMERICANS PROGRAM, NAP) الأمريكيين الجدد	
<p>89-11 Merrick Blvd., Jamaica, NY 11432 718-990-0894</p>	<p>تُقدم ورش عمل مجانية بأكثر لغات المهاجرين شيوعاً في حي كوينز، وتشمل مواضيعها التأقلم الثقافي للمهاجرين الجدد، وشؤون المواطنة، ومعلومات عن التدريب المهني، والبرامج الثقافية. تُقدم المكتبة معلومات باللغات الإسبانية، والماندريين، والكانتونية، والكريول، والروسية، والفرنسية، والإيطالية، واليونانية، على سبيل المثال لا الحصر. تتوفر خيارات لغوية أخرى عند الطلب.</p>
الصحة البدنية	
مركز تشارلز ب. وانغ للصحة (CHARLES B. WANG COMMUNITY HEALTH CENTER) المجتمعية	
<p>137-43 45th Ave., Flushing, NY 11355 929-362-3006</p> <p>136-26 37th Ave., Flushing, NY 11354 718-886-1200 www.cbwchc.org</p>	<p>يُقدم الرعاية الصحية الأولية لجميع أفراد المجتمع. يتحدث المركز اللغات الماندرينية، والكانتونية، والتيشانية، والشانغهاية، والفوجيانية، والفيتنامية، والكورية. المركز مفتوح طوال أيام الأسبوع.</p>

<p>خدمات مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس) (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+ لجنة حقوق الإنسان في مدينة نيويورك (NYC COMMISSION ON HUMAN RIGHTS)</p>	
<p>153-01 Jamaica Ave., Rm. 203, Jamaica, NY 11432 718-657-2465 www.nyc.gov/humanrights</p>	<p>اتصل لتقديم شكوى بشأن التمييز في التوظيف والسكن والأماكن العامة على أساس العمر أو العرق أو اللون أو الدين أو الأصل القومي أو الجنس أو الحمل أو الهوية الجنسية أو التعبير عن الجنس أو التوجه الجنسي وما إلى ذلك.</p>
<p>بيت فخر الملكة (QUEENS PRIDE HOUSE)</p>	
<p>76-11 37th Ave., Suite 206, Jackson Heights, NY 11372 718-429-5309</p>	<p>يخدم مجتمع المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي والمتحولين جنسياً (Lesbian, Gay, Bisexual, Transsexual, LGBT) في كوينز من خلال زيادة الوصول إلى الموارد الصحية والاجتماعية الصديقة لمجتمع LGBT، وزيادة الوعي السياسي، وبناء المجتمع، والدعوة إلى خدمات أكثر شمولاً.</p>

MANHATTAN

وكالات متعددة الخدمات

الإسكان

مساعدة في المزايا

التوظيف/التدريب المهني

التعليم

الخدمات القانونية

الصحة النفسية/تعاطي المخدرات

خدمات الهجرة

الصحة البدنية

خدمات مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية،

متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay,)

Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex,

+(LGBTQI+)

وكالات مُتعددة الخدمات توفر وكالة الخدمات المُتعددة مجموعة متنوعة من الخدمات التي يُمكن أن تشمل المساعدة في التوظيف والإسكان ودعم الدخل، وغيرها.	
(BRC (BOWERY RESIDENTS' COMMITTEE)) BRC (لجنة سكان باوري)	
131 W 25th St., 12th Fl., New York, NY 10001 212-803-5700	خدمات المساعدة في الإسكان والتوظيف والتعليم
(FEDCAP) فيدكاب	
210 E. 43rd St., New York, NY 10017 212-727-4200	التدريب المهني، التوظيف، التعليم
(GREENHOPE) جرين هوب	
435 E 119th St., New York, NY 10035 212-360-4002	يُساعد النساء المعنيات بالعدالة في برامج الإسكان والرعاية اللاحقة والتوظيف والتعليم
(HENRY STREET SETTLEMENT) مستوطنة شارع هنري	
265 Henry St., New York, NY 10002 212-766-9200	خدمات الإسكان والتوظيف والتعليم
(PROJECT RENEWAL) تجديد المشروع	
200 Varick St., 9th Fl., New York, NY 10014 212-620-0340	دعم المزايا والمساعدة في الإسكان وخدمات التوظيف
(STRIVE) ستراف	
205 E. 122nd St. 3rd fl. New York, NY 10035 212-360-1100	الاستعداد للوظائف، والتدريب المهني، والتدريب الداخلي، وورش العمل الأبوية للأشخاص المعنيين بالعدالة؛ برنامج القادة المُستقبليين للأعمار من 18 إلى 24 عامًا
(WOMEN'S PRISON ASSOCIATION) جمعية سجن النساء	
110 Second Ave., New York, NY 10003 646-292-7740	الإسكان والمساعدة المالية، وبرامج التوظيف، وخدمات فيروس نقص المناعة البشرية (Human Immunodeficiency Virus, HIV)، والخدمات القانونية للنساء

الإسكان	
مركز علي فورني (ALI FORNEY CENTER)	
321 W 125th St., New York, NY 10027 212-206-0574	مأوى للمشردين من مجتمع LGBTQ الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 24 عامًا
مهمة باوري (THE BOWERY MISSION)	
227 Bowery, New York, NY 10002 212-674-3456	مأوى للرجال لمدة 21 يومًا
تحالف المشردين (COALITION FOR THE HOMELESS)	
129 Fulton St., New York, NY 10038 212-776-2000	الملاجئ والتدخل في الأزمات ومساعدة الإسكان
بيت العهد (COVENANT HOUSE)	
460 W. 41St. New York, NY 10036 212-613-0300	الأفراد الذين تبلغ أعمارهم 24 عامًا أو أقل والذين يبحثون عن مساعدة في السكن
مركز العدالة المجتمعية في هارلم (HARLEM COMMUNITY JUSTICE CENTER)	
170 E 121st St., New York, NY 10035 212-360-4100	مساعدة الإسكان، خدمات حل النزاعات بين المالكين
هيئة الإسكان في نيويورك (NYCHA)	
478 E Fordham Rd., 2nd Fl., Bronx, NY 10458 718-707-7771	المساعدة في الإسكان العام في مدينة نيويورك
أفق آمن (SAFE HORIZON)	
2 Lafayette St., New York, NY 10007 212-577-7700 800-621-HOPE	المساعدة في مجال الإسكان والاستشارة لضحايا العنف المنزلي والاعتداء الجنسي
مركز إيواء الملاجئ (مينشانس) (SHELTER DROP-IN CENTER (MAINCHANCE))	
120 East 32nd St., New York, NY 10016 212-883-0680	مركز استقبال مفتوح 24 ساعة

مركز استقبال المسارات الحضرية ((URBAN PATHWAYS DROP-IN CENTER (OLIVIERI)) (أوليفيري)	
257 W. 30th St., New York, NY 10001 212-947-3211	مركز استقبال مفتوح 24 ساعة
مركز استقبال المأوى – رجال (SHELTER INTAKE CENTER – MEN)	
400-430 E 30th St., New York, NY 10016 Dial 311	مركز استقبال للرجال على مدار 24 ساعة
مساعدة المزايا	
(CUCS (SINGLE STOP)) CUCS (محطة واحدة)	
198 E. 121st St., 5th Fl., New York, NY 10035 212-801-3300	دعم المزايا، وبرامج التعليم والتوظيف، والإحالات إلى مخازن الأغذية
إدارة الموارد البشرية (HUMAN RESOURCE ADMINISTRATION, HRA)	
12 W 14th St., 4th Fl., New York, NY 10011 718-577-1399	مزايا برنامج برنامج المساعدة الغذائية التكميلية Supplemental Nutrition Assistance Program , SNAP/Medicaid
مستوطنة شارع هنري (HENRY STREET SETTLEMENT)	
269 Henry St. New York, NY 10002 212-471-2400 Ext. 212	المزايا والدعم القانوني والمالي والصحي
التوظيف/التدريب المهني	
حالات (CASES)	
2090 Adam Clayton Powell., Jr. Blvd., 8th Fl., New York, NY 10027 212-553-6606	الفئة العمرية من 17 إلى 24 عامًا، التعليم والتوظيف والمساعدة في الإسكان
مركز فرص العمل (CENTER FOR EMPLOYMENT OPPORTUNITIES)	
50 Broadway, 18 Fl., New York, NY 10004 212-422-4430	التدريب على العمل للأعمار من 18 إلى 24 عامًا؛ إدارة السلامة والصحة المهنية (Occupational Safety and Health Administration, OSHA)، والسباكة، والكهرباء، والنجارة
تحدي المشاريع (DEFY VENTURES)	
5 Pennsylvania Plaza, New York, NY 10001 1-800-680-0563	التدريب والتوجيه في مجال ريادة الأعمال

صندوق وزارة الطاقة / جاهز، راغب وقادر (DOE FUND / READY, WILLING AND ABLE)	
2960 Frederick Douglass Blvd., New York, NY 10039 212-690-6480	برنامج التدريب الوظيفي السكني وبرنامج النهار للمشردين
EXODUS	
2268 3rd Ave., New York, NY 10035 917-492-0990 x118	التدريب على الوظائف والتوظيف
مركز هنري (HENRY STREET SETTLEMENT/WORKFORCE DEVELOPMENT CENTER) ستريت للمستوطنات/تنمية القوى العاملة	
178 Broom St., 3rd fl. New York, NY 10002 212-478-5400	الاستعداد للوظيفة والمساعدة في التوظيف
(NEW (NONTRADITIONAL EMPLOYMENT FOR WOMEN)) NEW (توظيف غير تقليدي للنساء)	
243 West 20th St., New York, NY 10011 212-627-6252	التدريب المهني للنساء في مجالات البناء والمرافق والصيانة أو لسكان جميع الأحياء
تجديد المشروع (PROJECT RENEWAL)	
200 Varick St., 9th Fl., New York, NY 10014 212-620-0340 Ext. 349	الاستعداد للوظائف والمساعدة في التوظيف والتدريب الداخلي؛ يخدم العملاء من جميع الأحياء
مركز التوظيف ورك فورس 1 (WORKFORCE 1 CAREER CENTER)	
199 Church St., 3rd fl. New York, NY 10007 212-775-3771	خدمات المساعدة في التوظيف والتوظيف للأفراد الذين كانوا مسجونين سابقًا
التعليم	
كلية مجتمع بورو أوف مانهاتن (BOROUGH OF MANHATTAN COMMUNITY COLLEGE)	
25 Broadway, 8th Fl., New York, NY 10004 212-346-8890	اللغة الإنجليزية كلفة ثانية (English as a Second Language, ESL)، فصول مُعادلة للمدرسة الثانوية
كلية مدينة نيويورك (CITY COLLEGE OF NEW YORK)	
160 Convent Ave., Shepard Hall, Rm. 2, New York, NY 10031 212-650-7312	ESL ، فصول مُعادلة للمدرسة الثانوية

زمالة الكلية والمجتمع (COLLEGE AND COMMUNITY FELLOWSHIP)	
475 Riverside Drive, Ste. 1626, New York, NY 10115 646-380-7777	التحضير للجامعة والمنح الدراسية للنساء المعنيتين بالعدالة
مبادرة الكلية (COLLEGE INITIATIVE)	
524 West 59th St. New York, NY 10019 212-887-6204 / 212-237-8000	المساعدة في التقديم للجامعة للرجال والنساء المعنيتين بالعدالة
EXODUS	
2371 3rd Ave, New York, NY 10035 917-492-0990	مُعادلة المدرسة الثانوية والتعليم الأساسي للكبار
مختبر هنري ستريت (HENRY STREET SETTLEMENT/ATTAIN COMPUTER LAB) سيتلمنت/أتاين للحاسوب	
301 Henry Street, New York, NY 10002 212-771-6048	دورات/شهادات في الحاسوب، والمهن، واللغة الإنجليزية كلغة ثانية (English as a Second Language, ESL)، والاستعداد للوظيفة
شركة تحسين شمال مانهاتن (NMIC (NORTHERN MANHATTAN IMPROVEMENT CORP))	
8 Clinton Pl. 45 Wadsworth Ave., BX, NY 10453 New York, NY 10033 347-269-5186 212-822-8300	مُعادلة المدرسة الثانوية والتعليم الأساسي للكبار
الخدمات القانونية	
مركز الإجراءات القانونية (LEGAL ACTION CENTER)	
225 Varick St., New York, NY 10014 212-243-1313	إصلاح صحيفة السوابق، شهادات حسن السيرة والسلوك
جمعية المساعدة القانونية (LEGAL AID SOCIETY)	
199 Water St., New York, NY 10038 212-577-3300	خدمات قانونية مجانية
خدمات المجتمع (COMMUNITY SERVICES OF NEW YORK - THE NEXT DOOR PROJECT) في نيويورك - مشروع الجوار	
633 3rd Ave., 10th Fl., New York, NY 10017 212-614-5441 212-254-8900	إصلاح صحيفة السوابق، شهادات حسن السيرة والسلوك
مركز العدالة الحضرية (URBAN JUSTICE CENTER)	
40 Rector St., 9th Fl., New York, NY 10006 646-602-5600	الخدمات القانونية للعنف المنزلي والصحة النفسية والعاملين في مجال الجنس وسكان المحاربين القدامى

الصحة النفسية/تعاطي المخدرات	
الأسس (EXPONENTS)	
17 Battery Pl., 8th Fl., New York, NY 10004 212-243-3434 x 312 www.exponents.org	<p>علاج تعاطي المخدرات والصحة النفسية؛ التوظيف والإسكان ودعم مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيي الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer, LGBTQ)؛ مُستشار مُعتمد في علاج إدمان الكحول وإدمان المخدرات (Credentialed Alcoholism and Substance Abuse Counselor, CASAC) والتدريب (General Education شهادة الثانوية العامة Development, GED)</p>
عيادة ناثانيال (حالات) (NATHANIEL CLINIC (CASES))	
2090 Adam Clayton Powell Jr. Boulevard @ 7th Ave, 4th Fl., New York, NY 10027 212-553-6708 www.nathanielclinic.org	<p>خدمات الصحة النفسية والرعاية الصحية الأولية وعلاج الإدمان للأفراد المعنيين بالعدالة</p>
الحد من الضرر في نيويورك (ONPOINT NEW YORK HARM REDUCTION)	
104-106 E 126th St., #1A, New York, NY 10035 212-828-8464 www.onpointnyc.org	<p>الوقاية من الانتكاس، والاستشارة في مجال الصحة النفسية، وخدمات المجموعات النسائية</p>
منزل أوديسي (ODYSSEY HOUSE)	
219 E 121st St., New York, NY 10035 212-987-5100/ 866-888-7880 www.odysseyhousenyc.org	<p>علاج تعاطي المواد المخدرة في المستشفيات والعيادات الخارجية؛ الصحة النفسية، والدعم الطبي، والتوظيف، والإسكان، والتعليم؛ برامج مُخصصة للنساء ممن لديهن أطفال، والشباب، والأفراد الذين تبلغ أعمارهم 55 عامًا فأكثر</p>
مركز التنفيذ (REALIZATION CENTER)	
25 E 15th St., 7th St., New York, NY 10003 212-627-9600 www.realizationcenternyc.com	<p>علاج الإدمان في العيادات الخارجية ودعم الصحة النفسية</p>
مركز خدمة الجانب الشرقي السفلي (LOWER EASTSIDE SERVICE CENTER, LESC)	
7 Gouverneur Slip East New York, NY 10002 212-566-6820 مكتب الاستقبال 866-888-7880 خط المساعدة للفحص، اتصل بسابرينا هارلي: 212-566-7590 www.lesc.org	<p>برامج علاج تعاطي المواد المخدرة للمرضى الداخليين والخارجيين (اتصل للحصول على موعد)</p>

خدمات للمحرومين (SERVICES FOR THE UNDERSERVED, SUS)	
463 7th Ave., 17th Fl., New York, NY 10018 877-583-5336 (اتصل للحصول على موعد)	استخدام المواد المخدرة في العيادات الخارجية، والصحة النفسية، ودعم المحاربين القدامى
خدمات الهجرة	
خدمات كابريني للمهاجرين - مدينة نيويورك (CABRINI IMMIGRANT SERVICES- NYC)	
139 Henry St., NY, NY 10002 212-791-4590 www.cis-nyc.org	يُقدم مجموعة واسعة من الخدمات الداعمة للمهاجرين واللاجئين وطالبي اللجوء وعائلاتهم
الجمعيات الخيرية (CATHOLIC CHARITIES- IMMIGRANT AND REFUGEE SERVICES) الكاثوليكية - خدمات المهاجرين واللاجئين	
80 Maiden Lane, 13th Fl., NY, NY 10038 212-419-3700 الخط الساخن للهجرة: 800-566-7636 www.catholiccharitiesny.org	يُقدم معلومات وإحالات بالإضافة إلى خدمة مباشرة للمشاكل المتعلقة بالهجرة.
مشروع الدفاع عن المهاجرين (IMMIGRANT DEFENSE PROJECT)	
40 W 39th St., 5th Fl., NY, NY 10018 212-725-6422 www.immigrantdefenseproject.org	يُقدم خدمات التقاضي المُستهدفة لدعم الطعون على الترحيل وغيرها من عواقب الهجرة السلبية القائمة على الإدانات الجنائية والاعتقالات. كما يوفر منشورات اعرف حقوقك (Know Your Rights) للقاءات مع إدارة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (Immigration and Customs Enforcement, ICE)، وموارد للتخطيط للطوارئ.

الصحة البدنية	
التحالف من أجل التغيير الإيجابي (THE ALLIANCE FOR POSITIVE CHANGE)	
64 W 35th St., 3rd Fl., NY, NY 10001 212-645-0875 www.alliance.nyc	يُقدم الخدمات للحالات المرضية بما في ذلك فيروس نقص المناعة البشرية (Human Immunodeficiency Virus, HIV) / الإيدز (Acquired Immunodeficiency Syndrome, AIDS)، والتهاب الكبد، والإدمان، والأمراض النفسية، وغيرها من الحالات الصحية المزمنة للأفراد الذين يعيشون في مدينة نيويورك.

مركز تشارلز ب. وانغ للصحة (CHARLES B. WANG COMMUNITY HEALTH CENTER) المجتمعية	
125 Walker St., 2nd Fl., NY, NY 10013 212-226-3888 268 Canal St., NY, NY 10013 212-379-6998 www.cbwchc.org	<p>يُقدم الرعاية الصحية الأولية لجميع أفراد المجتمع. يتحدث المركز اللغات الماندرينية، والكانتونية، والتيشانية، والشانغهاية، والفوجيانية، والفيتنامية، والكورية. المركز مفتوح طوال أيام الأسبوع.</p>
شبكة الرعاية الصحية المجتمعية (COMMUNITY HEALTHCARE NETWORK)	
81 W. 115 St., NY, NY 10002 212-426-0088	<p>شبكة من مراكز الرعاية الصحية في نيويورك تضم 12 موقعًا في برونكس، مانهاتن، بروكلين، وكوينز. تشمل خدماتها الرعاية الصحية الأولية، والصحة الإنجابية، وتنظيم الأسرة، وفحص الأمراض المنقولة جنسيًا (Sexually Transmitted Infections, STI)، وخدمات فيروس نقص المناعة البشرية (Human Immunodeficiency Virus, HIV).</p>
(MOUNT SINAI INSTITUTE FOR ADVANCED MEDICINE- MORNINGSIDE CLINIC- COMING HOME PROGRAM) معهد جبل سيناء للطب المتقدم - عيادة مورنينج سايد - برنامج العودة إلى الوطن	
440 W 114th St., 6th Fl., NY, NY 10025 212-636-1390 www.mountsinai.org/patient-care/iam	<p>يُقدم خدمات طبية وداعمة شاملة للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا فأكثر.</p>
خدمات مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسيًا، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+)	
لجنة حقوق الإنسان في مدينة نيويورك (NYC COMMISSION ON HUMAN RIGHTS)	
22 Reade St., 2nd Fl., NY, NY 10007 212-306- 7450 www.nyc.gov/humanrights	<p>اتصل لتقديم شكوى بشأن التمييز في التوظيف والسكن والأماكن العامة على أساس العمر أو العرق أو اللون أو الدين أو الأصل القومي أو الجنس أو الحمل أو الهوية الجنسية أو التعبير عن الجنس أو التوجه الجنسي وما إلى ذلك.</p>
علي فورني مركز (ALI FORNEY CENTER, AFC)	
224 W 35th St., 15th Fl., NY, NY 10001 212-222-3427 مركز الاستقبال: 321 W 125th St., NY, NY 10027 212-206-0574 www.aliforneycenter.org	<p>يُقدم السكن والخدمات الطارئة لشباب مجتمع LGBTQI+ المُشردين الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 24 عامًا.</p>

مشروع مكافحة العنف (ANTI- VIOLENCE PROJECT, AVP)	
116 Nassau St., 3rd Fl., NY, NY 10038 الخط الساخن: 212-714-1141 TTY: 212-714-1134 www.nyc.gov/humanrights	<p>يُقدم خدمات دعم مجانية وسرية لمجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+) والناجين المتأثرين بفيروس نقص المناعة البشرية (Human Immunodeficiency Virus, HIV) من العنف المُتحيز، وعنف الشريك الحميم، وعنف الالتقاط، وسوء سلوك الشرطة، والعنف المرتبط بفيروس HIV ، والاغتصاب، والعنف الجنسي.</p>
مركز كالين لورد الصحي (CALLEN-LORDE HEALTH CENTER)	
356 W 18th St., NY, NY 10011 212-271-7200 www.callen-lorde.org	<p>يُقدم الرعاية الصحية والخدمات ذات الصلة لمجتمع LGBTQI+ والأشخاص المُصابين بفيروس HIV /الإيدز (Acquired Immunodeficiency Syndrome, AIDS)، بغض النظر عن القدرة على الدفع.</p>
دار الهوية (IDENTITY HOUSE)	
208 W 13th St., NY, NY 10011 (Sat and Sun: 6 pm- 8 pm) 212-243-8181 www.identityhouse.org	<p>يُقدم خدمات كمركز استشارة بين الأقران، كما يوفر استشارة وإحالة بدون موعد مُسبق بالإضافة إلى مجموعات دعم أسبوعية حيث يُمكن للأشخاص التحدث عن القضايا المتعلقة بالتوجه الجنسي والهوية الجنسية.</p>
لامدا ليغال (LAMBDA LEGAL)	
120 Wall St., 19th Fl., NY, NY 10005 212-809-8585 www.lambdalegal.org اتصل لتحديد موعد	<p>يُقدم المساعدة والدعوة لمجتمع LGBTQI+ وأولئك الذين يعيشون مع فيروس HIV والذين واجهوا التمييز من أي نوع.</p>
مركز مجتمع المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي والمتحولين جنسياً (المركز) (LESBIAN, GAY, BISEXUAL, AND TRANSGENDER COMMUNITY CENTER (THE CENTER))	
208 W 13th St., NY, NY 10011 212-620-7310 www.gaycenter.org	<p>خدمات كمكان اجتماع لأكثر من 400 مُنظمة معنية بالقضايا الاجتماعية والصحية والسياسية والثقافية والتجارية لمجتمع LGBTQI+</p>
مركز سايج هارلم (SAGE CENTER HARLEM)	
220 W 143rd St., NY, NY 10030 646-660-8951 www.sageusa.org	<p>يُقدم المركز خدمات التدخل في حالات الطوارئ، ومجموعات الدعم لأفراد مجتمع LGBTQI+، والاستشارات الفردية والمنزلية والعائلية والجماعية للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 60 عامًا فأكثر، ومُقدمي الرعاية لهم. كما يوفر خدمات السكن والخدمات المالية في الموقع، بالإضافة إلى وجبات مجانية أو مُخفضة التكلفة.</p>

مركز إيدي وندسور سايج (EDIE WINDSOR SAGE CENTER)	
305 Seventh Ave., 15th Fl., NY, NY 10001 646-576-8669 www.sageusa.org	<p>يُقدم المركز خدمات التدخل في حالات الطوارئ، ومجموعات الدعم لأفراد مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+) والاستشارات الفردية والمنزلية والعائلية والجماعية للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 60 عامًا فأكثر، ومُقدمي الرعاية لهم. كما يوفر خدمات السكن والخدمات المالية في الموقع، بالإضافة إلى وجبات مجانية أو مُنخفضة التكلفة.</p>
مشروع قانون سيلفيا ريفيرا (SYLVIA RIVERA LAW PROJECT)	
147 W 24th St., 5th Fl., NY, NY 10011 212-337-8550	<p>يُقدم خدمات قانونية مجانية للأشخاص المتحولين جنسياً، وغير المُطابقين لهويتهم الجندرية، و/أو ثنائيي الجنس (Transgender, gender non-conforming & intersex, TGNCI)، من ذوي البشرة الملونة و/أو ذوي الدخل المحدود. يجب أن يكون العملاء مُقيمين في الأحياء الخمسة لمدينة نيويورك أو مُحترزين في أحد سجون الولاية.</p>

STATEN ISLAND

وكالات متعددة الخدمات

الإسكان

مساعدة في المزايا

التوظيف/التدريب المهني

التعليم

الخدمات القانونية

الصحة النفسية/تعاطي المخدرات

خدمات الهجرة

الصحة البدنية

خدمات مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية،

متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay,)

Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex,

+(LGBTQI+)

وكالات متعددة الخدمات توفر وكالة الخدمات المتعددة مجموعة متنوعة من الخدمات التي يمكن أن تشمل المساعدة في التوظيف والإسكان ودعم الدخل، وغيرها.	
الجمعيات الخيرية الكاثوليكية (CATHOLIC CHARITIES)	
120 Anderson Ave, Port Richmond, Staten Island, NY 10302 718-447-6330 Ext. 2892	خدمات الاستعداد للوظائف والتوظيف، وخدمات الإدمان، ومساعدة الإسكان
مركز موارد العمل (COMMUNITY HEALTH ACTION /NEXT STEP RESOURCE CENTER) الصحي المجتمعي/الخطوة التالية	
56 Bay Street, 4th Fl., Staten Island, NY 10301 718-808-1300/ الخط الساخن: 718-448-2255	التدريب على التعافي، والتدريب المهني، والرعاية الطبية، ومخزن الطعام
مشروع الضيافة (PROJECT HOSPITALITY)	
150 D. Richmond Terrace, Staten Island, NY 10301 718-720-0079	خدمات المشردين، وبرامج الغذاء والتغذية، وخدمات فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (Human Immunodeficiency Virus, HIV/Acquired Immunodeficiency Syndrome, AIDS)
الإسكان كامبا (CAMBA)	
209 Bay St., Staten Island, NY 10301 718-226-0496	السكن والمساعدة القانونية
الجمعيات الخيرية الكاثوليكية (CATHOLIC CHARITIES)	
120 Anderson Ave, Staten Island, NY 10302 718-447-6330 ex.2892	منع الإخلاء، ومتأخرات الإيجار، وإحالات الإسكان
هيئة الإسكان في مدينة نيويورك (NYCHA (THE NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY))	
787 Atlantic Ave., 2nd Fl., Brooklyn, NY 11238 718-707-7771	المساعدة في الإسكان العام في مدينة نيويورك
مشروع الضيافة - مركز الاستقبال (PROJECT HOSPITALITY - DROP-IN CENTER)	
150 D Richmond Terrace, Staten Island, NY 10301 718-720-0079	مركز استقبال للرجال والنساء؛ ساعات العمل من الساعة 7:00 صباحًا حتى الساعة 10:00 مساءً
شبكة ستاتن آيلاند السلوكية (STATEN ISLAND BEHAVIORAL NETWORK)	
4434 Amboy Rd. 2nd fl. Staten Island, NY 10312 718-351-5530	المساعدة في الإسكان للأفراد من ذوي الاحتياجات الصحية النفسية.

مساعدة المزايا	
إدارة الموارد البشرية (HUMAN RESOURCE ADMINISTRATION, HRA)	
201 Bay St., 2nd Fl., Staten Island, NY 10301 718-722-8013	دعم المزايا
مشروع الضيافة - محطة واحدة (PROJECT HOSPITALITY - SINGLE STOP)	
718-273-6737	دعم المزايا
التوظيف/التدريب المهني	
قوة العمل 1 في جزيرة ستاتن (STATEN ISLAND WORKFORCE 1)	
120 Stuyvesant Pl., 3rd Fl., Staten Island, NY 10301 718-285-8388	المساعدة في التوظيف والتوظيف للأفراد المعنيين بالعدالة
التعليم	
كلية جزيرة ستاتن (COLLEGE OF STATEN ISLAND)	
2800 Victory Blvd., Staten Island, NY 10314 718-982-3996	فصول اللغة الإنجليزية كلغة ثانية (English as a Second Language, ESL) ومُعادلة الثانوية العامة
المركز المجتمعي اليهودي في (JEWISH COMMUNITY CENTER OF STATEN ISLAND) جزيرة ستاتن	
1466 Manor Rd., Staten Island, NY 10314 718-475-5200	فصول مُعادلة الثانوية العامة

الخدمات القانونية	
مشروع الضيافة (PROJECT HOSPITALITY)	
100 Park Ave Staten Island, NY 10304 718-448-1544	خدمات قانونية مجانية

الصحة النفسية/تعاطي المخدرات	
المجلس اليهودي (THE JEWISH BOARD)	
1765 South Ave., Staten Island, NY 10314 844-663-2255	علاج الصحة النفسية؛ دعم تعاطي المواد والإحالات
مركز الموارد والتعافي للخطوة التالية (NEXT STEP RESOURCE AND RECOVERY CENTER)	
56 Bay St., 1st Fl., Staten Island, NY 10301 718-808-1450	استشارات تعاطي المواد المخدرة وعلاج المواد الأفيونية
مشروع الضيافة - مركز العافية (PROJECT HOSPITALITY - WELLNESS CENTER)	
14 Slosson Terrace, Staten Island, NY 10301 718-273-8409 929-353-1143 www.projecthospitality.org	خدمات الصحة النفسية وعلاج تعاطي المخدرات في العيادات الخارجية
قرية سامريتان دايتوب (SAMARITAN DAYTOP VILLAGE)	
1915 Forest Ave., Staten Island, NY 10303 718-981-3136 www.samaritanvillage.org	علاج تعاطي المخدرات في العيادات الخارجية
نورث شور YMCA (YMCA NORTH SHORE)	
285 Vanderbilt Ave., Staten Island, NY 10304 718-981-4382 www.ymcanyc.org	علاج تعاطي المخدرات في العيادات الخارجية
ساوث شور YMCA (YMCA SOUTH SHORE)	
3911 Richmond Ave., Staten Island, NY 10312 718-948-3232	استشارات تعاطي المواد المخدرة في العيادات الخارجية؛ إحالات الصحة النفسية
خدمات الهجرة	
اصنع الطريق إلى نيويورك (MAKE THE ROAD NEW YORK)	
161 Port Richmond Ave., Staten Island, NY 10302 718-565-8500 718-727-1222 www.maketheroadny.org	تُقدم المنظمة الدعم في مجال الرعاية الصحية والتأمين، والمساعدة في التوظيف، والدفاع عن حقوق العمال للمهاجرين وسكان نيويورك من ذوي الدخل المحدود. كما تُقدم أيضاً الدعم والأنشطة للشباب من مجتمع مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس (Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+)

الصحة البدنية

عمل الصحة المجتمعية في جزيرة (COMMUNITY HEALTH ACTION OF STATEN ISLAND) ستاتن

56 Bay St., 6th Fl.,
Staten Island, NY 10301
718-808-1300
www.chasiny.org

تُقدم إدارة حالات العملاء المُصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (Human Immunodeficiency Virus, HIV)، والتعليم للأشخاص المسجونين، ودعم إعادة الإدماج للأشخاص المُفرج عنهم بشروط، بالإضافة إلى مجموعات الدعم الأخرى.

خدمات مثليات، مثليون، مزدوجو الميول الجنسية، متحولون جنسياً، ومثليات أو ثنائيو الجنس)

(Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, and Queer or Intersex, LGBTQI+

لجنة حقوق الإنسان في مدينة نيويورك (NYC COMMISSION ON HUMAN RIGHTS)

60 Bay St., 7th Fl.,
Staten Island, NY 10301
718-390-8506
www.nyc.gov/humanrights

اتصل لتقديم شكوى بشأن التمييز في التوظيف والسكن والأماكن العامة على أساس العمر أو العرق أو اللون أو الدين أو الأصل القومي أو الجنس أو الحمل أو الهوية الجنسية أو التعبير عن الجنس أو التوجه الجنسي وما إلى ذلك.

مركز برايد في جزيرة ستاتن (PRIDE CENTER OF STATEN ISLAND)

66 Willow Ave Suite 202 Staten
Island, NY 10305 718-808-1360
www.sageusa.org
www.pridecentersi.org/

يُقدم المركز خدمات التدخل في حالات الطوارئ، ومجموعات الدعم لأفراد مجتمع LGBTQI+، والاستشارات الفردية والمنزلية والعائلية والجماعية للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 60 عامًا فأكثر، ومُقدمي الرعاية لهم. كما يوفر خدمات السكن والخدمات المالية في الموقع، بالإضافة إلى وجبات مجانية أو مُخفضة التكلفة.



06/18/2024